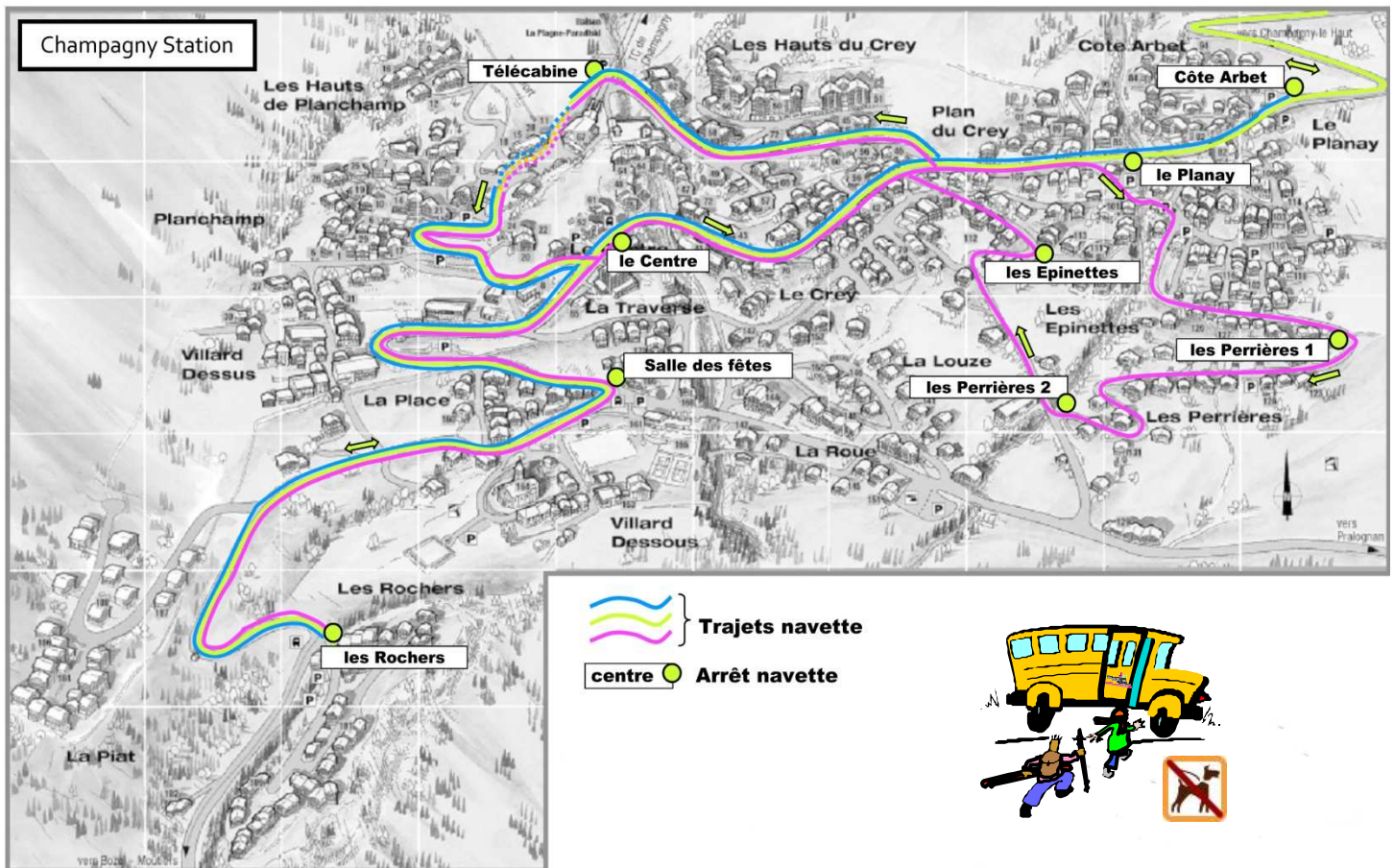
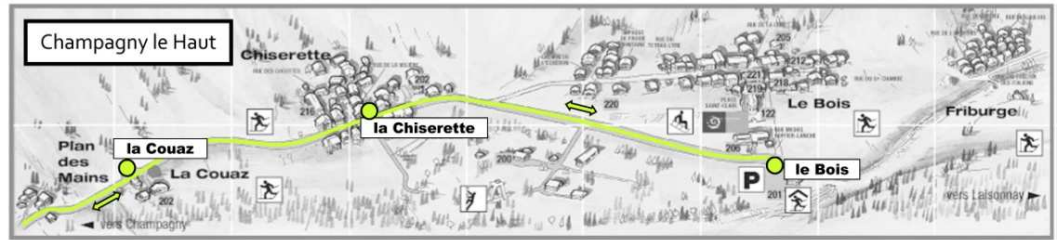


NAVETTE RESIDENTS / SHUTTLE BUS - TRAJETS

CHAMPAGNY LE BAS ◀▶ CHAMPAGNY LE HAUT

HIVER 2011-2012

Jusqu'au 27 avril



NB : ▶ Détail des horaires affiché à chaque arrêt / Detailed schedules at each stop

▶ La circulation de la navette est soumise aux aléas de la météo et à l'état des routes. Horaires donnés à titre indicatif. Conseils : se présenter aux arrêts quelques minutes avant l'heure indiquée ; faire signe au chauffeur. Patienter en cas de retard / The shuttle running depends on the weather: timetables are indicative only. Advises: arrive few minutes before the departure; make a sign to the driver; wait, if the shuttle is late.

▶ La navette, service non payant, est prévue pour améliorer les déplacements entre les différents villages et faciliter l'accès aux activités. Elle ne pourra néanmoins répondre à tous les besoins. Elle est destinée aux résidents de Champagny (touristes et habitants) et n'est pas accessible aux skieurs hors-pistes arrivant à Champagny le Haut (qui devront réserver au préalable un taxi - tél. 06 11 40 52 53) / The shuttle is a free service and will help to transfer from the several villages of Champagny and reach the activities. It may probably not supply to all need. It is meant for the residents of Champagny (tourists & inhabitants) and is not open for off-piste skiers arriving at Champagny le Haut (who could reserve a taxi - tel. 00 33 6 11 40 52 53).

NAVETTE RESIDENTS / SHUTTLE BUS - HORAIRES

HIVER 2011-2012



CHAMPAGNY LE BAS ◀▶ CHAMPAGNY LE HAUT

Jusqu'au 27 avril

CHAMPAGNY LE BAS ▶ CHAMPAGNY LE HAUT Tous les jours sauf samedi / Everyday except Saturday

	Les Rochers	Salle des Fêtes	Centre (DT)	Talégabine	Perrillères 1 & 2	Les Epinettes	Centre (DT)	Talégabine	Le Planay	Côte Aibet	La Couaz	La Chiserette	Le Bois	▼Périodes de circulation▼
8:45	...	8:50	x	x	x	8:50	x	...	8:55					12/02 au 9/03 8 au 27/04
														tout l'hiver
			9:00	9:05	9:10	x	9:15							8/01 au 10/02 11/03 au 6/04
9:00	...	9:05	x	9:10	9:15	x	9:20							12/02 au 9/03 8 au 27/04
9:05	...	9:10	x	x	x	9:10	x	...	9:15					12/02 au 9/03 8 au 27/04
9:15	...	9:20	x	x	x	9:20	x	...	9:25	9:35	9:38	9:40		tout l'hiver
9:20	...	9:30	x	x	x	9:30	x	...	9:35					8/01 au 10/02 11/03 au 6/04
9:25	...	9:30												12/02 au 9/03 8 au 27/04
9:35	...	9:40												12/02 au 9/03 8 au 27/04
			9:40	9:50	9:55	x	10:00							8/01 au 10/02 11/03 au 6/04
10:15	...	10:20	x	x	x	10:20	x	...	10:25	10:35	10:37	10:40		tout l'hiver
11:15	...	11:20	x	x	x	11:20	x	...	11:25	11:35	11:37	11:40		tout l'hiver
13:40	...	13:45	x	x	x	13:45	x	...	13:50	14:00	14:02	14:05		tout l'hiver
15:10	...	15:15	x	x	x	15:15	x	...	15:20	15:30	15:32	15:35		tout l'hiver
16:10	...	16:15	x	x	x	16:15	x	...	16:20	16:30	16:32	16:35		tout l'hiver
		17:00	x	17:05	17:10	x	17:15							12/02 au 9/03 8 au 27/04
		17:05	x	x	x	17:05	x	...	17:10					tout l'hiver
17:20	...	17:25	x	x	x	17:25	x	...	17:30					12/02 au 9/03 8 au 27/04
17:20	...	17:25	x	x	x	17:25	x	...	17:30	17:40	17:42	17:45		tout l'hiver
17:20	...	17:25	x	17:30	17:35	x	17:40							12/02 au 9/03 8 au 27/04
17:40	...	17:45	x	x	x	17:45	x	...	17:55					12/02 au 9/03 8 au 27/04

- ... : arrêt/passage / stop
- x : pas d'arrêt/passage / no stop
- OT : Office du tourisme

CHAMPAGNY LE HAUT ▶ CHAMPAGNY LE BAS Tous les jours sauf samedi / Everyday except Saturday

	Le Bois	La Chiserette	La Couaz	Côte Aibet	Le Planay	Talégabine	Salle des Fêtes	Les Rochers	▼Périodes de circulation▼
8:45	8:47	8:50	x	...	8:55	...	9:00		12/02 au 9/03 8 au 27/04
									tout l'hiver
			8:55	...	9:00	...	9:05		12/02 au 9/03 8 au 27/04
			8:55	...	9:00				8/01 au 10/02 11/03 au 6/04
					9:15	...	9:20		8/01 au 10/02 11/03 au 6/04
					9:20	...	9:25		12/02 au 9/03 8 au 27/04
					9:20	...	9:30		12/02 au 9/03 8 au 27/04
					9:35	...	9:40		8/01 au 10/02 11/03 au 6/04
9:45	9:47	9:50	10:00	...	10:05	...	10:10		tout l'hiver
10:45	10:47	10:50	11:00	...	11:05	...	11:10		tout l'hiver
11:45	11:47	11:50	12:00	...	12:05				tout l'hiver
					13:30	...	13:35		tout l'hiver
14:40	14:42	14:45	14:55	...	15:00	...	15:05		tout l'hiver
15:40	15:42	15:45	15:55	...	16:00	...	16:05		tout l'hiver
16:40	16:42	16:45	16:55	...	17:00	...	17:05		tout l'hiver
			17:10	...	17:15	...	17:20		tout l'hiver
					17:15	...	17:20		12/02 au 9/03 8 au 27/04
			17:30	...	17:35	...	17:40		12/02 au 9/03 8 au 27/04
					17:40	...	17:45		tout l'hiver
17:50	17:52	17:55	18:05	...	18:10	...	18:15		tout l'hiver

- ... : arrêt/passage / stop
- x : pas d'arrêt/passage / no stop
- OT : Office du tourisme